

---

## Skinglass fibra di vetro EQ•dekor®/EQ•dekor® fiber glass Skinglass/ Skinglass fibre de verre EQ•dekor®

**IT** Skinglass nella variante fibra di vetro EQ•dekor® è realizzata in uno speciale tessuto bidirezionale, costituito da fibra di vetro trattata in superficie con una sostanza a base poliuretanica resistente agli alcali. Ne risulta un materiale composito, strutturalmente avanzato, i cui componenti si integrano generando un materiale dalle caratteristiche superiori dal punto di vista fisico, chimico e meccanico, con una resa estetica eccellente. Leggero e maneggevole, il materiale in fibra di vetro EQ•dekor® si adatta con grande flessibilità alla conformazione del suo supporto; per questo può essere applicato a pareti e mobili con grande semplicità. Particolarmente stabile, resistente alle trazioni, alle abrasioni, agli agenti atmosferici e ai raggi ultravioletti, è impermeabile e inalterabile. Queste sue caratteristiche lo rendono idoneo per tutti gli ambienti, specialmente umidi, stando tranquillamente a contatto con l'acqua, piuttosto che utilizzato come materiale alternativo per il calpestio. Realizzato in Italia, dalla collaborazione tra Inkiostro Bianco e Mapei, risponde appieno alle normative europee per la salute e la tutela dell'ambiente. Non contiene formaldeide ed è completamente inodore. È lavabile con acqua e i normali detersivi per la pulizia.

---

### CARATTERISTICHE DISTINTIVE

- Non contiene formaldeide
- Elevata stabilità dimensionale
- Non arrugginisce
- Non ingiallisce
- Inodore

---

### RESISTENZA

- Alla trazione
- All'abrasione
- Inalterabile e resistente alle aggressioni chimiche del cemento

---

### AGENTI ATMOSFERICI

- Resistente agli agenti atmosferici
- Resistente ai raggi UV

---

### FIREPROOF

- Ignifugo
- Classificazione di resistenza al fuoco:  
**B-s1, d0**

---

### APPLICAZIONE

- Facile da tagliare e adattare alla conformazione del supporto
- Rapida applicazione
- Applicabile su superfici preesistenti
- Leggera e maneggevole

---

### PULIZIA

- Lavabile con acqua e normali detersivi per la pulizia della casa

**EN** The Skinglass variant in EQ•dekor® fiber glass is made of a bidirectional special fabric, made of fiber glass treated with an alkali-resistant polyurethane substance. The result is a structurally advanced composite material, whose components create a material with superior physical, chemical and mechanical features, and excellent results in terms of decor. Light and easy to handle, the EQ•dekor® fiber glass material adapts with great flexibility to the shape of its support; for this reason it can be applied to walls and furniture with great simplicity. Lightweight and easy to handle, Skinglass fiber glass material is extremely versatile and can easily fit to the shape of its support; for this reason it can be applied to walls or furnishing units with great ease. Particularly stable, resistant to traction, abrasions, weathering and ultraviolet rays, it is waterproof and unalterable. Highly flexible, it is ideal for all environments and especially damp ones, even when in contact with water, and for its use as an alternative material for floor coverings. Made in Italy, from the cooperation between Inkiostro Bianco and Mapei, it fully meets European health, safety and environmental protection regulations. It does not contain formaldehyde and is completely odourless. It can be cleaned with water and standard cleaning products.

---

### DISTINCTIVE FEATURES

- Does not contain formaldehyde
- High dimensional stability
- Does not rust
- Does not turn yellow
- Odourless

---

### RESISTANCE

- To traction
- To abrasion
- Unalterable and resistant to chemical concrete degradation

---

### WEATHER RESISTANCE

- Weather-resistant
- UV-resistant

---

### FIREPROOF

- Fireproof
- Fire resistance rating:  
**B-s1, d0**

---

### APPLICATION

- Easy to cut and fit on the support
- Quick application
- Applicable on pre-existing surfaces
- Lightweight and easy to handle

---

### CLEANING

- Washable with water and ordinary house cleaning products

**FR** Dans la variante EQ•dekor® « fibre de verre », Skinglass est réalisé en tissu spécial bidirectionnel, constitué de fibre de verre traitée en surface avec une substance à base polyuréthane résistante aux alcalis. Il en résulte un matériau composite structurellement avancé, dont les composants s'intègrent en donnant un matériau offrant de meilleures caractéristiques du point de vue physique, chimique et mécanique, avec un rendement esthétique excellent. Léger et maniable, le matériau en EQ•dekor® fibre de verre s'adapte avec une grande souplesse à la configuration de son support ; raison pour laquelle il peut être appliqué de manière très simple sur des murs et des meubles. Particulièrement stable, résistant à la traction, à l'abrasion, aux agents atmosphériques et aux rayons UV, il est imperméable et inaltérable. Ces caractéristiques en font un produit adapté à tous les milieux, surtout humides, en restant tranquillement au contact de l'eau, ou à des utilisations comme matériau alternatif pour les surfaces de piétement. Réalisé en Italie, de la collaboration entre Inkiostro Bianco e Mapei, il répond pleinement aux normes européennes de santé et de protection de l'environnement. Il ne contient pas de formaldéhyde et est totalement sans odeur. Il est lavable à l'eau et avec des détergents normaux de nettoyage.

---

### CARACTÉRISTIQUES DISTINCTIVES

- Sans formaldéhyde
- Grande stabilité dimensionnelle
- Ne rouille pas
- Ne jaunit pas
- Sans odeur

---

### RÉSISTANCE

- À la traction
- À l'abrasion
- Inaltérable et résistant aux agressions chimiques du ciment

---

### AGENTS ATMOSPHÉRIQUES

- Résistant aux agents atmosphériques.
- Résistant aux UV

---

### FIREPROFF

- Ignifuge
- Classement au feu:  
**B-s1, d0**

---

### APPLICATION

- Facile à couper et à adapter à la configuration du support
- Rapide à appliquer
- Applicable sur des surfaces préexistantes
- Produit léger et maniable

---

### NETTOYAGE

- Lavable à l'eau et à l'aide de détergents normaux de nettoyage de la maison

## Skinglass su parete/Wall mounted Skinglass/Application murale Skinglass

**IT** Entrambi i prodotti, fibra di vetro e vinile, vengono forniti con apposito collante Mapei per la posa e relative istruzioni di montaggio. La preparazione della superficie e la posa devono essere effettuate da personale specializzato: pareti, pavimenti o soffitti devono essere perfettamente lisci, piani, asciutti ed in tinta unita. **Per la fibra di vetro il fondo deve sempre essere in tinta grigio medio per esaltare maggiormente brillantezza, colori e grafiche della stessa.**

### Skinglass fibra di vetro EQ•dekor®

Spessore: 0,47 ± 0,13 mm  
**Larghezza rotolo: 94 cm**  
 Altezza rotolo: a richiesta

### Skinglass carta da parati vinilica

Spessore: 0,58 mm  
**Larghezza rotolo: 68 cm**  
 Altezza rotolo: a richiesta

**EN** Both the fiber glass and vinyl products come with special Mapei glue for application and assembly instructions. Surface preparation and application must be carried out by specialized staff. Walls, floors or ceilings must be perfectly smooth, flat, dry and in solid colours. **The surface where fiber glass is applied should always be in a medium gray shade in order to enhance the patterns, colour and shine of the fiber glass.**

### EQ•dekor® fiber glass Skinglass

Thickness: 0,47 ± 0,13 mm  
**Roll width: 94 cm**  
 Roll Height: on demand

### Skinglass vynil wallpaper

Thickness: 0,58 mm  
**Roll width: 68 cm**  
 Roll Height: a richiesta

**FR** Les deux produits, fibre de verre et vinyle, sont fournis avec une colle Mapei spéciale pour la pose et avec les instructions de montage. La préparation de la surface et la pose doivent être confiées à un personnel spécialisé ; les murs, sols ou plafonds doivent être parfaitement lisses, plans, secs et en teinte unie. **Pour la fibre de verre, le fond doit toujours être de teinte gris moyen pour en rehausser le plus possible la brillance, les couleurs et les graphismes.**

### Skinglass fibre de verre EQ•dekor®

Épaisseur : 0,47 ± 0,13 mm  
**Largeur du rouleau : 94 cm**  
 Hauteur du rouleau : selon demande

### Papier peint vinyle Skinglass

Épaisseur : 0,58 mm  
**Largeur du rouleau : 68 cm**  
 Hauteur du rouleau : selon demande

## Calcolo dei Mq necessari/Estimate of the necessary sq.m/Calcul des quantités

Il calcolo viene effettuato considerando un'abbondanza pari a 10 cm in altezza per eventuali irregolarità della parete.

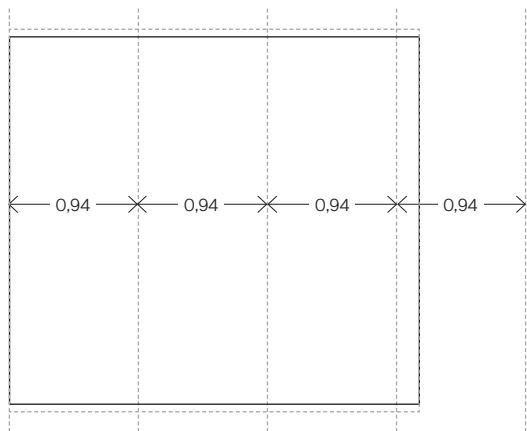
The calculation is made considering an abundance equal to 10 cm in height, for any irregularity of the wall.

Le calcul est fait en considérant une abondance égale à 10 cm en hauteur, pour toute irrégularité du mur.

### Skinglass fibra di vetro EQ•dekor®/EQ•dekor® fiber glass Skinglass/Skinglass fibre de verre EQ•dekor®

Esempio per parete/Example for wall/Exemple pour mur/L 3 x H 2,7 m

3,76 L rotoli necessari/W necessary rolls/L rouleaux nécessaires

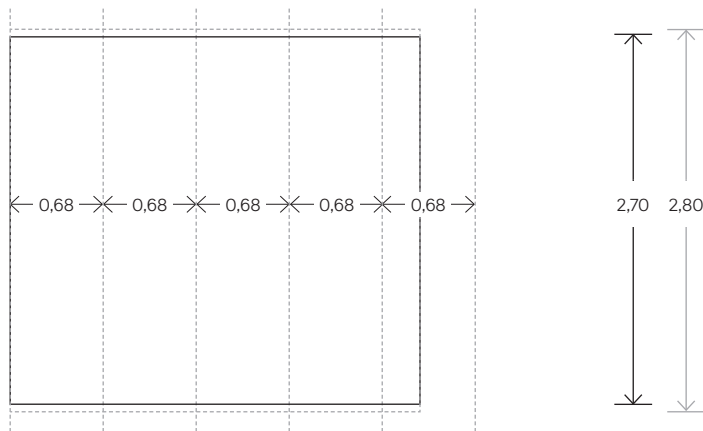


3 : 0,94 = 3,19 → N.4 rotoli (arrotondamento/rounding/arrondissement)  
 4 rotoli (0,94 x 4) x 2,80 = 10,53 mq (da acquistare/to purchase/à acheter)

### Skinglass carta da parati vinilica/Skinglass vynil wallpaper/Papier peint vinyle Skinglass

Esempio per parete/Example for wall/Exemple pour mur/L 3 x H 2,7 m

3,4 L rotoli necessari/W necessary rolls/L rouleaux nécessaires



3 : 0,68 = 4,41 → N.5 rotoli (arrotondamento/rounding/arrondissement)  
 5 rotoli (0,68 x 5) x 2,80 = 9,52 mq (da acquistare/to purchase/à acheter)

## Skinglass su frontali DES/Skinglass DES fronts/Skinglass DES façades

**IT** Le proposte grafiche rappresentate diventano un elemento fortemente caratterizzante e decorativo anche come nuovo materiale da inserire nel frontale della collezione DES. Il disegno scelto viene ridimensionato e definito direttamente dall'ufficio tecnico di Cerasa e sottoposto per approvazione al cliente. È possibile scegliere di decorare l'intera composizione o parte della stessa; qualora il soggetto scelto sia richiesto come decoro sia a parete che sul mobile, è necessario conoscere la precisa posizione della composizione bagno rispetto alla parete da rivestire.

**EN** The decorative patterns become a highly characterizing element also as a new material for the DES collection cabinet fronts. The selected design is resized and finalized directly by Cerasa's technical office and submitted to our customers for approval. The approved design can be applied on the furnishing unit or on both the unit and the wall, depending on customers' requirements. If the decoration is also requested for the wall and the unit, we take into consideration the precise position of the bathroom unit with respect to the wall to be covered.

**FR** Les propositions graphiques représentées deviennent un élément fortement caractérisant et décoratif, même comme nouveau matériau à insérer dans la porte de la collection DES. Le dessin choisi est redimensionné et défini directement par le bureau technique de Cerasa, puis il est soumis au client pour approbation. On peut choisir de décorer l'entière composition ou une partie seulement ; si le motif choisi est demandé comme décoration murale et sur le meuble, il faut connaître la position précise de la composition de la salle de bains par rapport au mur à revêtir.

Per la quotazione del mobile DES con frontali in fibra di vetro EQ•dekor® o carta da parati vinilica fare riferimento al listino della collezione stessa prendendo come riferimento le categorie di prezzo indicate in calce.

For a price estimate of DES cabinet with EQ•dekor® fiber glass or vinyl wallpaper fronts please refer to the collection price list, taking as a reference the price categories indicated below.

Pour le prix du meuble DES avec des façades en fibre de verre EQ•dekor® ou en papier peint vinyle, voir le tarif de cette même collection, en prenant comme référence les catégories de prix indiquées en bas de page.



**PER FRONTALI IN FIBRA DI VETRO**  
→ CATEGORIA DI PREZZO DES  
IA (PRECOMPOSTO)

**FOR FIBER GLASS FRONTS**  
→ DES CATEGORY  
IA (COMPOSED VENEER)

**PRIX DES FAÇADES EN FIBRE DE VERRE**  
→ CATÉGORIE DES PRIX  
IA (PLACAGE COMPOSÉ)

**PER FRONTALI IN CARTA VINILICA**  
→ CATEGORIA DI PREZZO DES  
I7 (MATERICO 3D)

**FOR VINYL PAPER FRONTS**  
→ DES CATEGORY  
I7 (MATERICO 3D)

**PRIX DES FAÇADES EN VINYLE**  
→ CATÉGORIE DES PRIX  
I7 (MATERICO 3D)